



**AUTORIZA TRATO DIRECTO Y APRUEBA TÉRMINOS DE REFERENCIA PARA CONTRATAR EL SERVICIO DE CATERING EN EL MARCO DE EVENTO CATA DE VINOS Y PISCOS CHILENOS EN PARÍS, FRANCIA.**

Santiago, 15 de septiembre de 2017

**RESOLUCIÓN EXENTA N° A- 450-2017**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la Ley 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo N° 250 del Ministerio de Hacienda, de 2004; la Ley N°20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en la Partida 06, Capítulo 02, del Programa 02, Promoción de Exportaciones, Subtítulos 22 y 29, Glosa 05; el Decreto con Fuerza de Ley N° 53 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores; la Resolución Exenta de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales N°J-436 de 13 de abril de 2017, que suspende aplicación de resoluciones que indica, y aprueba instrucciones para las contrataciones en el exterior; la Resolución N° 1.600 de 2008 de la Contraloría General de la República; y el Memorándum N° 8541, de 2017, del Departamento Subdirección Internacional- PROCHILE.

**CONSIDERANDO:**

1. Que, la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, en adelante e indistintamente DIRECON, debe realizar permanentemente diversos procesos de compras y contrataciones públicas, los que están regulados por la Ley N° 19.886 y su Reglamento.
2. Que, para el cumplimiento de sus funciones, especialmente aquella de colaborar, dentro del contexto de la política económica que fija el Gobierno, al desarrollo exportador del país a través de la promoción, diversificación y estímulo del proceso exportador y la internacionalización de las empresas chilenas, DIRECON ha desarrollado, por medio de la Dirección de Promoción de Exportaciones, en adelante e indistintamente PROCHILE, una estrategia de apoyo a la imagen exportadora del país, consistente y coherente con las diversas campañas de promoción que se están llevando a cabo en el exterior por los distintos sectores económicos, que potencie la imagen de los productos, procesos y servicios nacionales en el exterior.
3. Que, en el contexto anterior, PROCHILE organizará evento Cata de Vinos y Piscos Chilenos en París, a realizarse el día 22 de septiembre de 2017, en la ciudad de París, Francia.
4. Que, PROCHILE, para los efectos señalados en el considerando precedente, y a través del Departamento Económico de la Embajada de Chile en París, Francia, ha estimado necesaria la contratación del servicio de catering en el mencionado evento; lo anterior, de acuerdo a lo solicitado mediante Memorándum N°8541, del 13 de septiembre de 2017, del Departamento Subdirección Internacional- PROCHILE.
5. Que, la Ley N°20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en el Programa 02, Promoción de Exportaciones, Glosa 05, estableció que los contratos administrativos que el Ministerio de Relaciones Exteriores y sus servicios dependientes y relacionados celebren con personas naturales o jurídicas extranjeras o con chilenos residentes en el exterior, que deban ejecutarse fuera del territorio nacional, tales como contratos de suministro de bienes muebles, de prestación de servicios o de ejecución de acciones de apoyo, no les será aplicable la obligación de desarrollar los procesos de compras utilizando el Sistema de Información de Compras y Contrataciones de la Administración como, asimismo, la de contratar con personas naturales o jurídicas que se encuentren inscritas en el Registro de Proveedores, a los cuales se



refiere la ley N° 19.886 y su reglamento, debiendo presentarse como mínimo tres cotizaciones de diferentes proveedores, salvo en los casos que prevé el artículo 8° inciso final de la mencionada ley o que el monto de la contratación sea inferior al equivalente de 150 UTM.

6. Que, en la citada Glosa 05, se establece además la obligación de resguardar debidamente los principios de eficiencia, transparencia, publicidad, impugnabilidad, igualdad y no discriminación arbitraria en los contratos administrativos que se celebren en el exterior, tomando en consideración, entre otros, los factores idiomáticos, culturales y de orden jurídico existentes en el exterior.
7. Que, en atención a lo anterior y al tenor de los términos de referencia que en este acto se aprueban, se hace necesario contratar los servicios de "El Camino", ya que otorga condiciones adecuadas con los términos de referencia, de precio y disponibilidad, y se encuentra en condiciones de prestar los servicios requeridos por la Institución.
8. Que, el inciso 1° del artículo 63, del Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, establece que podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las adquisiciones menores a 100 UTM. De la misma forma podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las contrataciones superiores a 100 UTM e inferiores a 1000 UTM, cuando se trate de bienes o servicios estándar de simple y objetiva especificación.

#### **RESUELVO:**

I.- **AUTORIZÁSE** contratar directamente con "El Camino", N° de identificación 487490419000024, con domicilio en 16, rue Guillaume Bertrand, 75011, París, Francia, el servicio de catering, para el día 22 de septiembre de 2017, en el marco del evento Cata de Vinos y Piscos Chilenos en la ciudad de París, Francia, hasta por un monto total de €1.700.- (Mil setecientos euros), impuestos incluidos y costos asociados.

II.- **APRUÉBANSE** los siguientes Términos de Referencia que sirvieron de base para elegir al proveedor con quien contratar:

#### **TÉRMINOS DE REFERENCIA**

#### **SERVICIO DE CATERING EN EL MARCO DEL EVENTO CATA DE VINOS Y PISCOS CHILENOS EN PARÍS, FRANCIA**

#### **Antecedentes**

Para el cumplimiento de las funciones del Departamento Económico de la Embajada de Chile en París, Francia, se ha estimado necesario contratar el servicio de catering en el marco del evento Cata de Vinos y Piscos Chilenos en París, a realizarse el día 22 de septiembre, en la ciudad de París, Francia.

#### **Requerimientos**

- Servicio de alimentación para 40 personas aproximadamente.
- Servicio de alimentación de acuerdo a la siguiente propuesta de menú: Ceviches, pasteles de choclo, empanadas, quiches lorraine, canapés de pollo, canapés de salmón, brochetas de melón/salmón, alfajores, brazos de reina.
- Se debe considerar además el servicio de camareros y bartender junto con el bebestible: Jugos de frutas y agua.
- Disponibilidad el día viernes 22 de septiembre de 2017.
- Servicio a prestarse en la Embajada de Chile en Francia, lugar del evento Cata de Vinos y Piscos Chilenos en la ciudad de París, Francia.



**Monto máximo total**

El valor máximo total a pagar es el equivalente a US\$2.000.- (Dos mil dólares de los Estados Unidos de América) impuestos incluidos y costos asociados.

**III.- EMÍTASE Orden de Compra en los siguientes términos:**

<b>ORDEN DE COMPRA N° A-450/2017</b>	
<b>NOMBRE:</b>	Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales
<b>RUT:</b>	70.020.190-2
<b>DIRECCION:</b>	Teatinos N°180, Santiago, Chile.
<b>TELEFONO:</b>	56-2-28275100
<b>FAX:</b>	56-2-23809494
<b>FECHA ENVIO OC:</b>	Septiembre de 2017
<b>SEÑOR (ES):</b>	El Camino
<b>N° IDENTIFICACIÓN:</b>	487490419000024
<b>DIRECCIÓN:</b>	16, rue Guillaume Bertrand, 75011, París, Francia.
<b>DIRECCION DE ENVIO FACTURA:</b>	4 RUE DE LA PAIX, 75002 París, Francia.
<b>FORMA DE PAGO:</b>	Cheque, transferencia electrónica o efectivo.
<b>NOMBRE BIEN O SERVICIO:</b>	Servicio de catering en el marco del evento Cata de Vinos y Piscos Chilenos en París, Francia.
<b>CANTIDAD:</b>	Según lo dispuesto en los Términos de Referencia y lo ofertado por la entidad "El Camino".
<b>ESPECIFICACIONES Y VALOR TOTAL POR LOS SERVICIOS:</b>	<p><b>SERVICIOS A PRESTAR POR EL CAMINO.</b></p> <p><b>1. REQUERIMIENTOS GENERALES DEL SERVICIO</b></p> <p>Para el cumplimiento de las funciones del Departamento Económico de la Embajada de Chile en París, Francia, se ha estimado necesario contratar el servicio de catering en el marco del evento Cata de Vinos y Piscos Chilenos en París, a realizarse el día 22 de septiembre, en la ciudad de París, Francia.</p> <p><b>2. REQUERIMIENTOS ESPECÍFICOS DEL SERVICIO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicio de alimentación para 40 personas aproximadamente.</li> <li>• Servicio de alimentación de acuerdo a la siguiente propuesta de menú: Ceviches, pasteles de choclo, empanadas, quiches lorraine, canapés de pollo, canapés de salmón, brochetas de melón/salmón, alfajores, brazos de reina.</li> <li>• Se debe considerar además el servicio de camareros y bartender</li> </ul>



	<p>junto con el bebestible: Jugos de frutas y agua.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Disponibilidad el día viernes 22 de septiembre de 2017.</li><li>• Servicio a prestarse en la Embajada de Chile en Francia, lugar del evento Cata de Vinos y Piscos Chilenos en la ciudad de París, Francia.</li></ul> <p><b>VALOR TOTAL:</b> El monto total de hasta €1.700.- (Mil setecientos euros), impuestos incluidos y costos asociados.</p>
<p><b>OBSERVACIONES:</b></p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1) La aceptación de la presente Orden de Compra implica que ni el representante legal de "El Camino" ni dicha sociedad, se encuentran en la situación prevista en el artículo 4º inciso 6º de la Ley N° 19.886.</li><li>2) El pago se realizará mediante cheque, transferencia electrónica o efectivo, siempre que se hayan cumplido los siguientes hitos y condiciones:<ol style="list-style-type: none"><li>a) Una vez que se haya prestado la totalidad de los servicios contratados;</li><li>b) Que la Contraparte Técnica haya certificado la conformidad de los servicios prestados;</li><li>c) Dentro de los 30 días siguientes a la recepción, de la respectiva factura correctamente emitida.</li></ol></li><li>3) El pago podrá efectuarse a través de cheque, transferencia electrónica o efectivo, para lo cual "El Camino" deberá informar el banco, número de cuenta y demás datos que sean necesarios para girar los fondos.</li></ol>

IV. DÉJESE establecido que de conformidad a lo preceptuado en el artículo 7º, letra e), de la Ley N° 20.285, sobre Transparencia de la Función Pública y Acceso a la Información de la Administración del Estado, el representante legal y único socio de la entidad denominada "El Camino" es Don Andrés Morales.

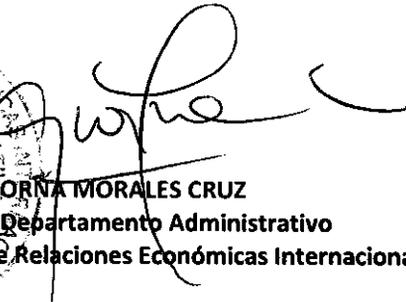
V. NOTIFÍQUESE la presente Resolución por escrito a la entidad "El Camino" ya individualizada.

VI. IMPÚTESE el gasto que demande el contrato que se aprueba por esta Resolución, al Programa 02, Subtítulo 22, Ítem 01, Asignación 001, y al Programa 02, Subtítulo 22, Ítem 08, Asignación 999 del presupuesto en moneda extranjera de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, vigente para el año 2017.



VII. **PUBLÍQUESE** esta Resolución en la Sección de Gobierno Transparente del sitio web del Servicio, de conformidad con lo dispuesto en el literal g) del artículo 7° de la Ley 20.285.

**ANÓTESE, COMUNIQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHÍVESE**

  
**DIRECTOR** **GIORDANA MORALES CRUZ**  
**Directora Departamento Administrativo**  
**Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales**

  
AP/PGV/CVR

**Distribución:**

1. Departamento Económico de Chile en París, Francia (escáner).
2. Departamento Subdirección Internacional- ProChile.
3. Sección Operación Red Externa.
4. Subdepartamento Compras y Contrataciones.
5. Archivo.